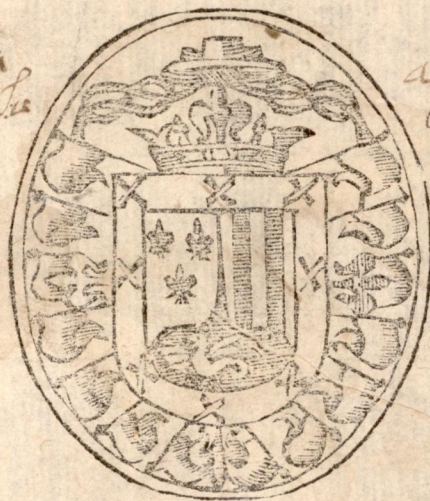


A
J 57 b
1628
HISTORIA.

DE LA ANTIGVA, Y CONTINVADA NOBLEZA DE LA CIVDAD DE
Iaē muy famosa, muy noble, y muy leal: guarda, y de
fendimiento de los Reynos de España. Y de algunos
Varones famosos, hijos dela.

DIRIGIDO AL ILLVSTRISSIMO
Señor Don Alonso de la Cueva, primer Marques de
Vedmar, Cardenal de la santa
Yglesia de Roma.

POR EL MAESTRO BARTOLOME XIMENES PATON
Secretario del santo Oficio.



Año.

1628.

CON PRIVILEGIO.

Impreso en Iaen, por Pedro de la Cuesta.

DE LA A...

EN LA...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

YO Francisco de Arrieta Escriuano de Camara de su Magestad, vno de los que en su Consejo residen certifico, y doy fê, que auiendo se visto por los Señores del dicho Real Cõsejo, vn libro intitulado, *Historia de la antigüedad, y nobleza de la Ciudad de Iaca*: compuesto por Don Pedro Ordoñez de Ceballos, Canonigo de la santa Yglesia de Astorga, y el Maestro Bartolome Ximenez Paton, vezino de la villa de Villanueva de los Infantes; Tassarõ cada pliego, de sesenta y quatro que el dicho libro tiene, a quatro marauedis, que a este respeto mōta doziêtos y cinquenta seys marauedis: y a este precio y no mas, mandaron se vendiesse el dicho libro; y que esta tassa se pusiesse al principio de cada libro de los que se imprimieren, para que se sepa el precio en que se ha de vender. Y para que dello conste, de mandamiento de los dichos señores del Consejo, y de pedimiento de la parte del dicho don Pedro Ordoñez, di esta fe en la Villa de Madrid, a veynte y nueue dias del mes de Agosto, de mil y seyscientos, y veynte y ocho años.

Francisco de Arrieta.

ERRA-

ERRATAS.

Fol. 1. pag. 2. lin. 22. diga consulte. fol. 3. pag. 2. lin. 15. diga. Merida, fol. 17. pag. 2. lin. 4. buen agua, fol. 32. pag. 2. lin. 32. diga ciudadanos, fol. 41. pag. 2. lin. 6. a la questa. fol. 46. pag. 1. lin. 22. en la fol. 96. pag. 2. lin. 21. Carlobal, fol. 115. pag. 1. lin. 2. partio a guardar, fol. 131. pag. 2. lin. 27. dize, fol. 147. pag. 1. lin. 30. metiédose, fol. 167. pag. 1. lin. 17. hizo, fol. 194. pag. 2. lin. 6. principio, fol. 223. anda do por el, mil y ciento y treynta mil leguas. Diga treyn to mil leguas, fol. 215. pag. 2. lin. 13. relaciones. fol. 220. pag. 2. lin. 12. desabiados, fol. 221. pag. 1. lin. 1. dotadas, y lib. 6. resto, fol. 222. pag. 2. lin. 26. acompañada, fol. 223. pag. 1. lin. 13. por la inocencia, fol. 225. pag. 2. lin. 5. dezir fol. 226. pag. 2. lin. 15. certifi can, fol. 248. pag. 1. lin. 3. dos diga por, fol. 233. pag. 1. lin. 15. cosas.

Este libro intitulado, Historia de la Ciudad y Reyno de Iacn : Con estas Erratas corresponde con su original. En Madrid a 7. dias de Mayo, de 1628. Años.

El Licenciado Murcia
de Llana.

Suma del Privilegio.

TIEN E el Maestro Bartolome Ximenez Paton, y el Licenciado don Pedro Ordóñez de Ceballos, Licencia, y Privilegio por diez años, de los señores del Consejo Supremo, para imprimir un libro intitulado, la Antigüedad, y nobleza, y hijos famosos de laen, como consta de la fe que dello dio Sebastian de Contreras, Escriuano de su Magestad. Su fecha en Madrid a 7. del mes de Setiembre, de 1624. años.

Muy poderoso señor.

POR mandado de V. A. é visto este libro intitulado, *Historia, y continuada Nobleza de la Ciudad de laen*, escrita por el Maestro Bartolome Ximenez Paton, con curiosidad, y diligencia, en que da noticia de muchas cosas, dignas de ser entendidas de aquella Ciudad, y Reyno: puesele dar licencia para que se imprima. Madrid, julio 15. 1624.

Maestro Gil Gonzalez Davila.

APROVACION.

POR comision del señor Dotor dō Diego Vela, Electedo Obispo de Lugo, y Vicario General desta Villa de Madrid, y su partido, he visto vn libro intitulado; Historia de la antigua y continuada nobleza de la Ciudad de Iacn? Compuesto por el Maestro Bartolome Ximenez Paton, y no hallo en el cosa contraria a la fe, ni buenas costumbres: Es libro que contiene mucha y muy curiosa historia, y merece ser estimado el trabaxo q̄ su Autor ha puesto en el, y así me parece digno de q̄ salga a luz. En Madrid a 8. de Iunio de 1624.

El Licenciado Pedro de Arze.

LICENCIA.

NOS el Dotor don Diego Vela Electedo Obispo de Lugo, Vicario General de la Villa de Madrid y su partido, &c. Emos hecho ver y examinar el libro de la censura de arriba, y no ay en el cosa contra nuestra santa Fè Catolica, ni buenas costumbres, y así por lo que a nos toca se puede imprimir. Dada en Madrid, a diez y nueve dias del mes de Iunio de mil y seysçientos y veynte y quatro años.

Don diego Vela.

Por su mandado:
Inan Perogilla. Notario.

ANTONI MARTINEZ DE MIO
ta Conchenfis.

EPIGRAMMA.

O MIHI millenos inter fidissime amicos,
Certior in terris, quo mihi nullus erit.
O mihi Nectare perfusus rore, tot annos
Sed tibi cuncti potens, quot tenet Hicla timos.
Sive dies Titonis agam, sive Nestoris annos,
Ipse meo semper pectore fixus eris.
Dum tibi instituo meritas persolvere grates,
Mille vias capi querere, mille modos
Sed mihi silingue centum sint, oraq; centum
Ad laudes nequeo verba mouere tuas.
Non tamen hoc potero inuidia celare silenter
Scilicet hoc Nemesis dijs peramica vetat
Quos vagus incipit casus Ordonius olim
Te fuisse modo, qui meliora uides.
Scriptis ergo tuis uiuemus quator euge?
Urbs Mentesa, Paton, Petrus, egoq; simul.
Indemnem possem qui uitam offerre putau
Ast uita, dixi, non eget ille mea.
Mox hoc, mox illud capio; mox omnia tandem
Cor dare mens agitat; sed tibi tradideram.
Quid tibi pro tanto praebebo munere amanti?
AE quatenim uerus dona reposcit amor:
Accipe nunc igitur nostri tibi pignus amoris,
Nam quod fecit amor, quis uisi soluet amor?

EL LICENCIADO AN-
tonio Martinez de Miota, a los
autores de la Historia de la
Ciudad , y Reyno
de Iacn.

E *L hijo que sustada al mundo aborta
Semele de las ninfas la mas bella,
Al cielo de su muslo errante estrella,
Hasta su tiempo Iupiter transporta.*

*Nace despues quien por distancia corta,
Teniendo quanto Tetis orla, y sella
En ambos Orbes, que triunfante huella
Siembra licor, que vida alegre importa.*

*Figura Ordoñez, de tu gran concepto,
Pues renaciendo por segunda lima
Del ingenio de Iupiter de España,
Con tal orden se ve fenis aceto,
Que siendo tuya la materia prima
Es del culto Paton la forma e fraña.*

T A-

*TABLA DE LO QUE CON-
tiene este libro.*

- L**A antigüedad, y nobleza del Reyno de Iaca, f. 157.
Descripcion, antigua, y moderna, fol. 13 y. 15.
De la predicación de la Fè, en tiempo de los Apostoles, f. 18.
De S. Eufasio, y erección de su templo, fol. 21.
Porque Reyes se restauraron las ciudades deste Reyno,
después de la perdida, fol. 28.
De los titulos, de muy noble, muy famosa, y muy leal
Ciudad, fol. 32.
Numero de Obispos, fol. 38.
De la santissima faz de Christo, fol. 41.
Del Obispo Nicolas, gran varon, fol. 48.
De la santissima Imagen de la Capilla, y Obispo don Gō-
çalo, martir, fol. 52.
De la santa Imagen milagrosa de la Coronada, y Obispo
don Alonso Suares, y imagen milagrosa de santo An-
tonio, fol. 58.
De don Grabiél Merino, insigne Obispo, fol. 63.
Del santo Christo de las mercedes, y Obispo don Fran-
cisco Sarmiento, fol. 75.
De Gutierre Gonçales Doncel, y gran dotacion de la
Capilla, fol. 79.
Del Apostolico Doctor Diego Perez, fol. 89.
Del Maestro Luys de Noguera, fol. 92.
Del Doctor Iuan de Auila, y Escuelas de Baeça, fol. 94.
Del famoso Capitan Bartolome de Aranda, fol. 99.
Del famoso Almirante Christoual de Espinosa, de los
Monteros, fol. 108.
Del valeroso Capitan, y soldado Mateo Ruys, fol. 112.
Del gran soldado Antonio Ordoñez, y de los famosos
- ¶ Capi-

TABLA.

- Capitanes Benauides, fol. 121.
De algunos varones famosos desta Ciudad de laçf. 128.
Del apellido, y casa de los Condes del Villar don Par-
do fol. 133.
Del gran Christiano don Fernando de Torres, y Portu-
gal, Virrey del Piru, fol. 136.
De la casa, y apellido de los Condes de Baylen, fol. 148.
De los Marqueses de Iualquinto, fol. 151.
De los Condes de Santistean, fol. 155.
De los Marqueses de Xodar, fol. 159.
De los Marqueses de Bedmar, fol. 167.
De los Vizcondes de Guelma, fol. 169.
De los Condes de Garciez, fol. 175.
De los Marqueses de la Guardia, fol. 176.
De los Condes de Alcaudete, fol. 180.
De los Marques de Camaraça, fol. 183.
De los Señores de la Torre de Valençuela, fol. 185.
De la moderna descripcion deste Reyno, fol. 196.
Del famoso varon, primer autor desta Historia.
De la santa imagen milagrosa del buen Sucesso, y otros
fantuarios, fol. 216.
De la honestidad de las mugeres deste Reyno, fol. 221.
Del Arciprestadgo de Baeça, fol. 225.
De los Arciprestadgos de Vbrda, y Santistean, f. 232.
De los Arciprestadgos de Andujar, fol. 232.
Dedicatoria a la Madre de Dios, Maria Señora nuestra; y
a su Imagen milagrosa del buen Sucesso, fol. 248.

AL ILLVSTRISSI- MO SENOR DON ALON- SO DE LA CUEVA PRIMER MARQUES de Vedimar, y Cardenal de la Santa Iglesia de Roma. Titulo de Santa Sufana.

 *VE* un padre engendre dos y mas hijos, a nadie esuso ma-
ranilla; mas q̃ un hijo lo sea de dos padres opone admiraciõ
al entendimiento humano. Si biẽ los poetas dixero de Bacco
lo fue de dos madres la Tebana Semeles, y el muslo de Iupi-
ter. Y pues esta verdad (bien examinada) lo es, no deslira en nues-
tros tiempos darse caso, que verifique la novedad con igual, o maior
certeza, de modo, que quadrẽ lo de Marcial a Domiciano.

Vidimus, accepit fabula prisca fidem.

No la experimentada muchas vezes, mas tambien la menos fre-
quente se pone oy en manos de V. S. Illm. besandolas, muy r̃mildes dos
hijos de un padre, y un hijo de dos. Yo hijo del Maestro Barrolome
Ximenez Paton, y este libro que lo es suyo, y del licenciado don Pe-
dro Ordoñez Ceballos. Todos con un desseo dedicado al servicio de
V. S. Illm. representando en esta Historia que le ofrecemos, para que
vca en sus manos en cifra el Reyno, y suelo patrio en quien nacio, sino
tal como deuia dibujado lomejor, que sus autores an podido supliendo
el asunto emprendido los desmayos del pincel, flaqueza de la mano.
Si me prometo la del fauor de V. Illm. Pero quien lo nego a su mad e.
siendo por natural derecho deuda contraida la honra, que de tales a
de esperar segun lo de Euripides en Telfo,

Spartam fortitus es, han orna,

Nos vero ex nostra parte Micenas ornauimus.

Y si la que a V. Illm. engendró es ya su hija, como sus coronistas, y ella podran desconfiar de tal amparo. Porque de V. Illm. no se podran tener los recelos, y temores, que de sí mismo tubo Decio el hijo q̄ quiriendo su padre renunciar en el el Imperio se escuso de recebirle segun refiere Valerio dixiendo.

Vereor ne si fiam Imperator, dediscam esse filius.

Porque antes se conoce en V. Illm. que si a recebido con alegre semblança la suprema dignidad de Cardenal, padre de la Iglesia es por la honra q̄ le alcanza a su patria. De quiẽ no por ausente se oluida sino la tiene presente repitiendo en su animo lo que Hornero dize de V. Illm.

Cupidus vel fumum exeuntem videre

Patriæ suæ sic more opat.

Mas ella a V. Illm. le dessea larga vida, y espirituales acrecentamientos con admirables matasnaforses, para mayor honra, y gloria suya, como lo es ver a vn hijo padre no solo suyo; mas de los conscriptos del Sacro Senado, y Romana Iglesia. En premio deste amor dignese V. Illm. de fauorecer los animos que se la ofrecen, con la humanidad, que a los uyos suele, pues ninguna cosa lo es mas, que este Reyno de Iaua, cuya causa se trata, y nuestros desseos, que si aciertan con los de V. Illm. ni apeteçeran otros premios, ni mayor seguro. Cuya Illm. para Principe de esta militante Iglesia, la triunfante nos guarde muchos años.

Felis Paton y Monsalue.

AL LECTOR.

PARA que no te canfes (lector) en adiuinar el por que la obra prometida y comenzada por otro la aya profegido, y y dadole el fin q̃e podido cōtra re el fucelo como passa.

Vinieron a mis manos los libros compuestos por el Licenciado Don Pedro Ordoñez de Zaballos del viage del mundo, y Triunfo de la Santissima Cruz, y en el primero halle cosas tan notables en historia verdadera, y de nuestro tiempo, y en el segundo tanta deuocion a la Santissima Cruz de quien yo e sido, y soy muy deuoto, pues en mis primeros años el primer asunto en que pule la pluma fue el de las vitorias deste arbol sacro con este titulo, que lo vno medio que admirar, lo otro que amar. De aqui procedio el desseo de conocer a tan heroyco, prodigioso varon, y el amor con que siempre è mirado sus cosas. Estos me espolearon a escriuirle a donde estava comencando a amarle antes, que a conocerle, mas porque no falte la doctrina de Aristoteles, conocile por su fama al que ignoraua con la vista. Rescriuiome continuamos nuestra correspondencia, y pidinedole me hiziesse merced en dezirme donde hallaria yo el libro de los famosos hijos de la en, y sus marauillas, que en esotros nos auia prometido me finifico auerlo dexado en borrador sin animo de tratar del. porque su poca salud no le daua lugar a hazerle rostro a la envidia, que en algunos pechos auia causado su admirable Historia. Conociendo yo en el esta tibieza, atribuyendo mas a la fuerza de los enuidiosos, que alas que le faltauan por su poca salud de nuebo le escrebi persuadiendole lo mejor que pude la carta que se sigue.

*AL LICENCIADO DON PEDRO
Ordóñez de Ceballos Canonigo de la Santa
Iglesia de Astorga, y Chantre de la de Guaman-
ga salud, y todo bien dessa el Maestro Bar-
tolome Ximenez Paton.*

NO de los muchos, y admirables efetos de la virtu (Padre mio, y de tãtas almas) es que obliga al amor de aquellos que jamas vimos tomando por instrumento las lèguas de la fama, que si bien esparlera de las cosas malas no se oluida de las buenas comunicando vnas y otras por el mundo La de v.m. estos dias a verificado esto en mi animo con esperiencia conocida (y pier so hara lo mismo en otros muchos) inorando mis ojos corporales su presençia con los del alma le amo, estimo, venero, y ansiosamente desseo conocer cõ mi vista por mas justas causas, que las que obligaron a muchos de los antiguos a dar buelta al mundo con desseo de ver con sus oos aquella cuya fama les auia aficionado pues no fueron tan insignes y notables todos juntos como para mi lo es v.m. solo adornado no de aquella ciencia y vanidad mūdana antes de prodigios gloriosos, virtudes heroicas, Christianas, auenturas, felices naufragios, sucessos milagrosos, y no vencida virtud. De quien procede el buen nombre que se segun el diuino espiritu enseña (vale mas que todas las riquezas. Porque de prouecho le fuera auer conquistado (como Alexandro) el mundo todo para si (alqual con la ayuda celestial a dado buelta) si el vuiera perdido su alma? A le tenido la mano de Dios (a quien

quiere se deue toda gloria y alabanza) amparado, y confio
le guarda para cosas mayores, y quiere que vaya crecié
do la laurea celestial, que le espera; disfrutando y aparta
do los premios tēporales, que el corporal apetito podria
pretender y se contenta su magestad de premialle en es
ta vida solo con la gloria del buen nombre. Este (como
el Sol haze diferentes efectos segun la variedad de las
tierras aqui se comunica) los causa en la diuersidad de
animos de los hombres (que esta es mayor q̄ la diferen
cia de los rostros humanos, de quien muchos no acaban
d̄ maravillarse) en vnos de amor en otros d̄ aborrecimie
to, o enfado, y en algunos de embidia. Si tengo por de
hierro, y al menos por montaraz inculto al que oyen
do, y oleyendo el protentoso, y peregrino viage de v m.
no estima su autor no, engrandece su celo; no alabo su
animosidad, no ama su persona, y ensalca los servicios
hechos a nuestro Rey y señor, y al que lo es de Reyes, y
señores: si conozco que por mil razones se le deue toda
veneracion, y honra a su nombre y persona (estaua por
dezir gloriosamente hadada) mas tambien se que aque
lla virtud, que obliga a amar los ausentes haze los ani
mos deffauados de la razon, aborrecen los presentes.
La causa dize Oracio da el que de pues de tantos, y tan
prodigiosos trabaxos acabo con la serpiente Hydria, a
quien le renacian siete cabeças por vna, que le cortauā
y es que mientras viene el varon glorioso con el resplā
dor de su virtud abraça, y deslumbra a los que no pueden
llegar al trono de su luz, y claridad. Tambien cuenta
Omero experimento en Palamedes varō de grande im
portancia entre los Griegos, a quien con sus acostumba
dos embustes Vliſſes procuro, y dio la muerte, y despues
con llanto, lagrimas, y sentimiento general le lloro to
da

da Grecia. De fuerte que la que es envidia en vida del envidiado se conuerte en gloria inmortal despues de muerto. Porque (segun Ciceron) la inuidia es compañera inseparable de la virtud que anda siguiendo a los buenos. El Venufino serio de vno que se fingia envidiado queriendo acreditarse por virtuoso, que no puede auer enuidia donde no ay virtud, que embidir. Demostenes de pues de alçado el injusto destierro, que enuidiosos le auian procurado en supatria, a sus amigos, que le preguntaron con que aparato queria entrar en Atenas respondio. Deseo entrar sin envidiar a nadie, y de fuerte, que todos me envidien: que fue dezir. Apetezco el aparato de la virtud, y no otra cosa. Alguno (y no v.m.) me preguntara a que proposito hago esta digresion? y hara esta pregunta por no saber la guerra, que este monstro haze a v.m. Mas no permitira el cielo q quien tantos enemigos de la fe Christiana, y propios a sabido, y podido vencer sea venzido del que a de tener por gloria, que le haga guerra porque la felicidad no dura en esta vida mas que mientras la envidia persevera. De fuerte que es gloria conocida del envidiado, y tormento del inuidioso: y castigo tal que dize Flaco no le hallaron mayor los tiranos de Sicilia. Vn Español docto, y curioso la comparo al fuego del monte Erna, que produce en sus entrañas quien le abraze, y consume. Por esso Marcial al embidioso Zoilo le dessea-ua ver, que lo era de todos, y que nadie le embidiaffe y a quien mas mal queria le pedia que rebentasse de envidia. Alciato le pintaua comiendo de sus carnes, y afalta de stos de viuoras. Aunque envidia conozco yo en mi que no haze estos eferos, antes no se diferencia de amor, y de aficion, que me alegra y entretiene con mil gustos de- fteando el aumêto de sus prosperidades, y acrecentamien-

tos,

ros. Entiendole dos cosas mas que otras en sus Catolicas
andanzas, y aventuras diuinas, los passos, que dio belan
do, y adorando los de nuestro Saluador en la tierra, que
dexo santificada con sus plantas, quando en carne huma
na comunico con los hombres la milagrosa conberfion
de aquella santa Reyna Maria y de tantas almas. O que
embidia que le tenga (Padre mio) y como quisiera tener
vna pequeña parte en tanta gloria. Mucho tenemos que
alabar en v. m. dēde que dexo a Seuilla por dar lugar a la
yra de aquel Ciudadano por lo fiel, y valerosamente que
acudio a la defensa de nuestra fe, de nuestro Rey, y su per
sona. Quien puede dexar de ser pręgono de la liberau
dad grandiosa que vfo dando libertad al Moro Baxa, y su
compañero, mas (a mi parecer) mas gloria se le deue por
la grandeza de animo con que perdono a sus enemigos tā
ingratos como traydores, assi en España como en el Peru
y nauegacion para Goan cumplimiento del mal ordena
do destierro. Porque lo primero fue vnzer al enemigo
con fuerças corporales, y menos preciar el interes de su
rescate, generosidad de coraçon, y buen pecho, mas lo se
segundo fue vęzer assimismo, que es la vitoria, que todos
a vna voz celebran por la mas insigne, y gloriosa. Mucha
honra, y nombre se deuen a las hazañas de su espada, mas
no se que deuan compararle con los de su industria pru
dente, valor heroyco, fauor ansioso, ansias infatigabl's
pecho celoso de la honra de Dios, perseuerancia constā
te, fortaleza diuina: con que resistio las vehementes per
suaciones, enamoradas porfias, poderosas amenazas de
la Reyna. Que dire del generoso menosprecio del Rey
no regalos, poder, y riquezas? La estimacion de la
honra de Dios, sustentar el valor de nuestra religion y fe
Catolica? y de que por sustentarla intrepidamente v. m.
se

20
se persuadiesse a creer la fuerza de nuestras verdades
Christianas: y con esta venzella, y reduzilla para tanto
bienfuyo, aumento de la Iglea, y de v.m. Aunque bien
considerado tambien estas son hazañas de la espada, pues
así llama el Apostol a la palabra de Dios, y mas penetran
te que todas las de los Filo. M. A quien alcanza tantas
vitorias tan admirables, y dignas de nombre eterno, y
memoria perdurable, porque se a de temer que la per-
turbara la embidia? Antes deve gloriarse en ella como
en el toque de fineça de su virtud, y prueua de sus, haza-
ñas. Y menos le a de inquietar que sean naturales de su
patria los que embidiosos de su fama bomitan la ponço-
ña, pues es pronóstico mas cierto que los que andan de
los tiempos el que el Cielo le tiene depositado en lugar
bien seguro el mas importante premio. El lirico Poeta
se alaba, y lata vfano, de que por la envidia vino a ser
engrandezido. A Mardocheo Aman, anticipo la gloria
de su principio, priuanga. Josef por la de sus hermanos
fue vendido para llegar a ser Gouvernador de Egipto. La
embidia de Saul aumento la gloria de David. No hazien-
do caso della la verà venzida, y se deshara su impotuni-
dad, sin que se sea estorbo el llebar la Cruz y estandaree
verdadero de nuestra milicia sagrada, cuyos triunfos
dignamente a celebrado en su libro, 'estimo como mio
por q en las vitorias deste arbol sagrado hizo la estrena mi
pluma los años de mi juventud. Arrimado a tal entena
en la nueva embarcacion que emprende de la ilustracion
de su patria, y varones heroicos della bien puede pro-
meterse de prospero, y felice viage sin temor de hazer naufra-
gio en los escollos d la envidia ni baxio en las tirres de la
in gratitud. Pues q quando estas se opengã tiene hechos
ensayos en el discurso de su vida aunno para burlar sino
para

para acristianar fienas. No soy amigo de Monjas, mas
foyo de dar a cada vno la verdadera alabanza, porque cõ
ella la virtud crece, y assi digo con sencillo sentimiento,
que hallo en v.m. mucho de imitacion de San Pablo. El
qual se quexa mucho de los peligros de la mar de la tie-
rra, de la sed, de la hambre, y los que mas siente son los
de los falsos hermanos. En su Historia de v.m. le hallo a
todo muy buen lugar, y se lo deue dar la fama al triunfo,
que en todas ocasiones alcanzo de si mismo. Porque la
mayor ciencia es conocerse assi mismo *Nescite ipsum*, la
mayor fortaleza (como edicho) es vencerse *Fortior est,*
qui se, quam, qui fortissima vincit. Sã Pablo se alegrò en la viña
que planto en la del Señor, que Apolo su dicipulo la rego
y que Dios la aumento. Aquel no valio majuelo, y viña
de la Cochinchina, y las comarcas prouincias, v.m. le
planto regaronle el padre Acofta, y su compañero, y los
dos clerigos naturales de Truxillo, que le sembro rescata-
dos en el camino y Diosle va dando el acrecentamiento
glorioso. Mas pareceme que viuira con mil desseos de
yr a gozar el fruto de arboles y vides plantadas con sus
propias manos. Dios ordenaralo que mas conuenga
para su seruicio, puniendolo todo en sus manos, y quãdo
como lo suele hazer con sus fieruas, le prue de premios,
y gracias temporales tenga por cierto que es para aumen-
tarle el eterno que en buen lugar le tiene guardado con
abundancia (*Mercès vestra copiosa est in coelis*) el a v.m. guar-
de para amplificador de su Iglesia, y le cõserue en su gracia
De Villanueva de los Infantes, dia le la Sagrada Ascensio-
de la madre del Salvador a ño de 1616.

A esta me respondio la que se sigue.

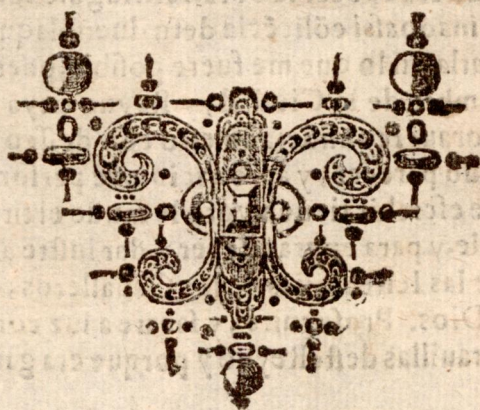
AL MAESTRO BAR
tolome Ximenez Paton dessea
salud y vida el Licēciado don
Pedro Ordoñez de
Ceballos.

 O N sus cartas de v.m. è tenido particular cõ
teto y alguna aliuio en el sentimiento de mis pro
lixos achaques con grã desseo de conocer con
los ojos a quien amo de coraçõ por el bueno
que descubre en el afecto, y ansias con que me
incita a la prosecucion de la Historia prometida en mis
obras de los doze varones famosos, y maravillas de mi
patria la en: y tratando la verdad, que en historia dery mas Ca
tolico y sacerdote) deue no puedo negarle que la embi
dia de algunos animos casi me hiziera detener en ello,
mas esta con algunas consideraciones la è vencido, lo
que no he podido venzer es la falta de salud, q̃ importuna
mente me affige, y estorua mis desseos que los tēgo muy
viuos de cumplir lo prometido desseando perpetuar la
memoria de mi patria en la de sus valerosos hijos. Mas ya
que no es posible me parece incito Dios a v.m. a esto
para abrirme la puerta a que le suplicasse se sirua pues
Dios se a dado talento, caudal, y salud para poder reparar
mayores faltas, tome esta obra por su quenta, y assi en
acaballa como en perficionar lo hecho pōga algun traba
jo honrando el mio. Con tal confiãça enuio los borrado

res, que aunq̃ no he visto a v. m. prometo buenas esperã
zas de que me la a de ha de hazer en esto en ocupar me
en cosas de su seruicio asì Dios guarde a v. m. muchos
años. De la en treynta de Set embre de 1616.

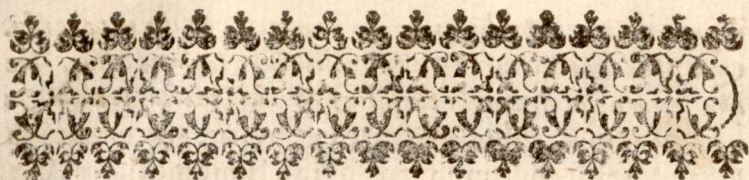
Vencido con esta peticion mas con desseo de agradar
que con esperanzas de dalle la perfeccion que la obra, y
principios piden (aunque parezca demasiada osadia la
puse en execucion plega a Dios por complazer a vno no
demos materia muchos de marmuracion, mas quien des
ta quiere escapar se no tome pluma en la mano, ni aun
viva donde gentes le vean, y pues es imposible euitar las
lenguas de los ociosos, y de los que pican de agudos, y
y dezidores ha iendo buen pecho a todo echemos esto
a espaldas confesandolas causas porque emos saltado en
algunas cosas al intento del Autor primero desta obra.
prometio la Historia de la antiguedad y nobleza de su pa
tria con intento de titulalla. Doze marauillas, y doze fa
mosos hijos de la Ciudad de la en dexâdo las lenealoxias
para segundo libro. Yo considerando que las marauillas
son mas, y los hijos famosos no tienen numero, viendo
tantas grandezas, y tantos dignos que los celebre la fama
juzgue, que era apocar la obra, restringiendola a nume
ro determinado asì cõlicẽcia desn dueñolaquiero tomar
para dilatarla en lo que me fuere posible, pues resulta en
mayor nombre de la Ciudad, y Reyno cuya Historia se
escriue. Porauer considerado esto con desseo de a certar
de mi nuevo parecer, y aprouacion de personas, que en
materia de escrebir tienen voto le mude el titulo en este
conque sale, y para engrandezer y dar lustre al segundo,
deste dexe las lenealoxias de los Caualleros, que con el
fauor de Dios. Profeguire, y sacare a luz con todas las
demas marauillas deste Reyno y porque era gran bolomẽ
para

para este libro. Lo que promete deue obligar al menos a los naturales a su lecion, o pena de ingratos, a otros no lo quiero encomendar por que lo tengo por ocioso, y trabaxo vano, porque del libro mas bueno o mas malo (y aunque de las vidas ajenas) cada vno habla como quiere. El que tiene costumbre en dezir mal, aunque yo se lo ruegue no lo a de mejorar, porque es duro, y como otra naturaleza: el que lo tiene en sentir, y dezir bien, no lo a de hazer por cumplir con migo sino con su buena natural. Por esto no quiero alargarme en este prologo sino cerrarlo con las palabras que concluye el suyo san Geronimo sobre Daniel. Por tanto (a los que soys mis amigos como es a Paula, y Eustochio) os ruego, que rogueys por mi al Señor, que mientras el espiritu anima este corpezue lo me dexe escreuir alguna cosa de gusto para vosotros; de provecho para la Iglesia, de aceptacion a los venideros, porque las murmuraciones de los que oviuen no me inquietan, que vnes por amor, y otros por odio se apartan de lo justo.









CAPITVLO

PRIMERO

DEL VERDADERO

nombre antiguo, y del
que oy tiene.

MARINEO Siculo graue historiad-
dor, diligente escudriñador de anti-
guedades, y particular perspicaz in-
uestigador, y examinador de las de
España, como la confianza que de
sus letras, ingenio, y cuydado de la
Cesarea Magestad (cuyo Coronista
fue) da testimonio en la situacion de la Prouincia (que
oy dezimos Andaluzia) por vna de sus principales Ciu-
dades pone la nuestra, con los dos mas ciertos nombres
antiguo, y moderno, por estas palabras. *Caterū mihinunc
in mentem venit ciuitas non obliuione quidem, sed memorata*
A digna

Historia de la Ciudad

digna, & inter Bethicas vrbes primarias merito reponenda. Que Mentesa dicitur, & ab incolis nunc Iacn appellatur. De qua Maurus quidam mihi consultus, & non indoctus Iacnem Gazam, & rerum copiam significare, respondit. Demas destas (dize Marineo) se me viene agora a la memoria vna Ciudad que no merece ser olvidada, antes que se haga della celebre memoria, y que con mucha razon a de tener buen lugar entre las mas principales de las de la Andaluzia: que se llama (como quien dize en los autores antiguos) Mentesa, y al presente los de la tierra la nombran Iacn. Acerca del qual nombre consulté a vn Moro docto y me respondio, que Iacn significa riquezas, y abundancia de cosas. Con estas palabras, y con las que despues juntò dixo mucho de nuestra muy noble Ciudad, y quitò la duda, que ociosamente algunos an querido poner en su nombre antiguo, pues sin dar lugar a opiniones, dize que su nombre antiguo es Mentesa: Mas porque es razon que se satisfaga a las que da de lo contrario el doctissimo Ambrosio de Morales en sus antiguedades de España, a los que sintieren lo contrario, monidos de tan graue doctrina, satisfaremos con las razones presentes, guardando el debido respecto a tan eminente varon. El fundamento que pone de su opinion es grande, porque se va con la diuision de los mas de los antiguos que ponen a Mentesa en la España Citerior, ò Tarraconense, y Iacn es cosa euidente està sita en la Vlterior ò Betica, por lo qual es de parecer que seria aquel pequeño lugar junto a Caçorla, que dizen santo Tome ayudandose de otras señas que otros dà diziendo estaua cerca del nacimiento de Guadalquivir. Garibay dixo que Mentesa era lo que oy en los Pedrochos baxo de Calatraua dize Montixo por no sacalle de la España Citerior. Nosotros

les confesaremos por que vbo Mentessa en la Citerior
y q no contra dize auerla tãbiẽ en la vlterior: antes suce
de muchas vezes auer dos Ciudades y mas de vn hõbre
dos Salaminas vuo en Grecia. Seys Ciudades con nõ
bre de Alexandria vuo antiguamente dos Huescar ay
en España oy, tres pueblos con nombre de Alaudete,
dos de Pliego, cinco de Alala, y dos de Argamasilla y
no muy distante vna de otra. Asij pudo ser que viuiesse
dos con el nombre de Mentesa, vna en la Citerio, y otra
en la Vlterior, esta es la nuestra en quien viue, y dura
el nombre por testimonio bastante confirmado no del
vulgo sino de graues autores como lo es. Marinceo Sicu-
lo, y para el caso presẽte de mayor autoridad por su Sãti-
dad, y antigüedad el Arçobispo de Toledo don Rodri-
go que se hallò en la batalla milagrosa de las Nauas de
Tolosa, y el dize ser Iacn la antigua Mentesa. Ademas
que como aquellos autores antiguos escreuiã por rela-
ciones y no por vista de ojos: muchas vezes se engañarõ
en la situacion como lo hizieron en la de la antigua
Castulon que estãdo real y verdaderamẽte sita y funda-
da en la Betica y en lo mejor della, la pusieron en la
Citerior, y Tariagonense, que le obligò a Ambrosio de
Morales a dezir que por alli entraua mucho la Citerior
siẽdo lo cierto no sello sino yerro de los antiguos, y asij
lo pudieron tener en poner a Mentesa que Antonio
la situasse en el itinerario, no es incombeniente pues
tambiẽ puso a Porcuna (que llama Bubulco) por las raço-
nes que trae Morales que podemos aplicar en nuestro
favor. Ni obsta el dezir los antiguos que Mentesa esta
al nacimiento del Betis, pues respeto de las muchas le-
guas que corre esta a los principios, y a vn por aqui son
principios de yr el rio caudaloso lleno cõ la compaõia

Historia de la Ciudad

de guadalimar y otros muchos rios que en el vacian en este Reyno de laen Ni le presuma que es la que algunos quieren inferir de Ioan Bascio diziendo que entiende por Mentesa, la que oy es Montija junto a Alcalá la real, y esto nomas que por la similitud del nombre. Así que bien entédidos Ptolomeo, Estrabon, Plinio, y Antonio. Mentesa se á de entender la que oy es laen, por que a de mas de los testimonios, y prueuas referidas basta la del Alcayde Albucazin Tarif Auftari q̄ natural dela Arabia Petreas el que en el libro que escriuio del Miranamorlin Iacobo Almançor, y se hallo en España en la perdida por don Rodrigo vltimo Rey Godo, y tratando de la Villa de Martos (que antiguamente se llamo Tuci) afirma, dista de la Ciudad de Mentesa ocho millas, que bien consideradas son las tres leguas que ay de laen a Martos. Esto tambien sienten el Doctor Pedro Perez de Mesa, en las grandezas de España, y su adicionador el Maestro Medina: y ambos son de opinion que en algũ tiempo le llamo Aurigi, lo qual tãbien siente Dõ Seuastian de Couarrubias en su dicionario, y no va fuera de razon por los testimonios que abaxo ponemos satisfaciendo primero a lo q̄ resta de Ambrosio de Morales al qual le haze dificultad para que Mentesa sea lo que laē, que en tan poca distancia viuese tãtos Obispados, como es en Castulo que es los cortijos de Cazlona Ilurgi, ò Iliturgi Andujar, Tuci Martos, y Mentesa laen, y bien considerada la dificultad se suelta con mucha facilidad. Por que en aquellos primeros tiempos en cada Ciudad auia su Obispo, por que como los Christianos auian de ser combertidos; y Bautizados por ellos, ignoren los Obispados fundados para grandeza y Magestad temporal sino para la conuersion de las almas en cada Ciudad

auia

añia Obispo apoca,ò mucha distancia. Esto consta de la verdad de la historia que sea descubierto muy a cédra-
da en la del Monte santo de Granada pues en ella vuo
Obispo, y tambien le auio en Iliueris que era Ciudad
distinta dos leguas no mas distante. Y aun poco mas
tierra son las quatro que ay de Murcia a Origuela y ai
Obispo en ambas partes, y en Italia a muy poca distãcia
de millas ay muchos Obispados pues las ciudades Esca
la, Minori y mayori todas tres no distã ocho millas, y son
tres Obispados de dõde procede q seã las rentas tẽnuas
Fauorecenos tambien lo que el mismo autor dize que
en el Obispado que oy es de Iañ le embiaron de los
de la antigua diuision del Rey Vtiuamba el de Baeça,
Castulo, y Martos, ni nos a de hazer mudar de opinion
lo que se dize de las dos piedras q pone Ciriaco Anco-
nitano, que son estas.

DE OTVTE LA GENIO
MENTESANI.

Esta piedra es arula y dize, que la de dicaron los Mẽ
tesanos al Genio Dios de la Guardia, y me da ocasion de
pensar si esta tal piedra estuuo en el lugar, que oy dizẽ
la Guarda cerca de Iañ por su significado, la otra pie-
dra dize.

DEOMANIVMCALEFVRNIAE.L.F.
SCANTVRAE.

HVICORDOMENTESANVSFVN
DVMPATRIAE PVBLICVMOBME

Historia de la Ciudad RITADEDERAT.

Memoria consagrada al Dios del alma de Calturnia, Escantaura, hija de Lucio. A esta señora le dio el Regimiero de la Ciudad de Métesa, aquí en su tierra vna heredad publica por sus muchos merecimientos. Cõ estas piedras nada se prueua cõtra nuestra opinion, porq̃ no dice este Autor en q̃ lugar se hallarõ, y pudo ser en laẽ q̃ era Métesa. Ni quãdo se vuerã hallado en otra parte, era bastante prueua cõtra lo dicho, por lo q̃ dire. En Villanueva de los Infantes, Governacion del Campo de Montiel, Baylia de Carauaca, y Vallesicote ay vna piedra embibida en la pared de vna casa, cuyo dueño fue hombre curioso, y es vna de las muchas que tuuo Merida, y la truxo por curiosidad como consta a todos los que õi viẽ esta verdad. No sera bueno que por esto se diga que el sitio de Villanueva es otra Meridad, y corte parejas a su antigüedad, pues tiene pocos mas que docientos años su fundacion. En este mismo partido de Montiel ay vn pueblo, que cõ estatuas edificios, y muchas piedras prueua claro ser la antigua Laminio, cuyo Governador fue Licinio, destas piedras vn Governador deste Partido mudo vna a Sierra morena, y la embibio en vna pared de vna venta (que es la que dicen de los Santos) que alli comprada reedifico, fera bien, que el inquiridor de antigüedades, porque vea aqui esta piedra, quiera hazer a este sitio la antigua Laminio. Pues luego no bastara esto quando dixerá auerla visto en parte diferente ademas, que lo mas cierto es que se hallarian en esta tierra, y el tiempo que todo lo consume las aura hundido con otras muchas memorias. Ni haze contranuestra doctrina que le dado estos nombres los antiguos Iltorgi y Mentosa

Mētēsa, y Aurigi, los Romanos por lo q̄ oy se vè en las Indias, q̄ muchas poblaciones oy las nombran con dos apellidos vno el que se tenia, y otro el que le dan los conquistadores: como la Corte del Peru se llama Lima, o Ciudad de los Reyes.

Y otros pueblos, que ay con dos nombres, y en nuestra España en el Priorato de S. Iuan. Lugar nucuo, y Argamasilla, en la sierra de Segura Bolteruela, y la Puebla Don Fadrique, Hornillo, y Puebla de Santiago, San Miguel y Buxahariga. Asfi segun yo presumo su nōbre mas antiguo, y que aū hasta oy en los Latinos le dura es Mētēsa, este de sus primeros fundadores, y despues los Romanos moudos de la riqueza, y abundancia de la tierra le llamaron Aurige que es dezir. *Aurum gignit sine, Aurum gerit*: Engendra, y produze oro. A lo qual atendio la respuesta, que el docto Moredio a Martineo Siculo, que Iacn quiere dezir riqueza, y abundancia de cosas. Lo mismo les sucedio aldar nombre à Alcalá de Henares, que los Latinos le llamaron *Complutum*, que quiere dezir junta de aguas, y Alcalá en Arabigo significa lo mismo. Guete se llamaua Luna por alguna semejança, y el Arabigo llama Gueta a la Luna y asfi le llamo al terado Guete. Y como el nombre que le pusierō los Romanos fue Aurige asfi la celebraron con el en las piedras que ponemos por testimonio de su antigüedad, aunque no pudieron borrar con esso los antiguos, de Iliturgi, y Mentēsa pues como mas conocido con el le celebrā los escritores como sucede en los nōbres de las poblaciones de Indias. Con que el lector curioso si alguna duda tuuo, que dara satisfecho de que el cierto, y propio nōbre antiguo de nuestra muy noble, y muy leal Ciudad es Iliturge Mentēsa, y Aurige, y el que oy tiene Iacn.

Historia de la Ciudad CAPITULO SEGVN do del sitio, y antigüedad de la Ciudad, y Reyno de Iacn.

AVN que hemos dicho en la inquisición del cierto y verdadero nombre algo de la antigüedad de la Ciudad, y tierra de Iacn resta mucho mas que decir de pues de auer de auer declarado su sitio, el qual esta al fin del quarto clima su eleuacion del Norte ò Polo Artico (según dizē los Cosmografos) dista treynta, y ocho grados, y por esta causa el mayor día del año es de catorze oras, y tres quartos poco mas o menos de sol a sol, y el día menor es de nueue oras, y vn quarto. Lo qual es causa de la templança que el Cielo le comunica en todos los quatro tiempos del año, por que el inuierno en su mayor rigor no lo muestra grande en ella, y el estio es de menos calor que las de mas partes del Andaluzia a demas que se ayuda su templança de las cosas que a delante diremos. Esta fundada en la falda de vn collado, en cuya cumbre esta sitiado vn muy fuerte alcaçar, a la parte del medio día le hazē espaldas muy fragosas sierras, cercala muy fuerte, y dilorada muralla, dentro de la qual ay muchos, y muy ricas casas, edificios muy suntuosos y otras fabricas admirables de que en el discurso desta obra daremos quenta. Alguna duda auido si el que oy ocupa fuese su sitio antiguo, y quando no lo fuese no ay que marauillar por que muchas pobla-
ciones

ciones lo mudaron como cõsta de Seuilla a cuyo sitio antiguooy llamã Seuilla la vieja y de Alcalá de Henares, y como diremos de Illurgi o Andugar a si no a faltado quien diga que los Moros passaron a Iáen al sitio que aora tiene auiedo estado en tiempo de Romanos en vn despoblado que se ve poco mas de media legua de la Ciudad camino de La Guardia cõ muchas señales y rastros de antigüedad. Mas esto no me parece verisimil, por que sin otros muchos rastros de antigüedad que por la Ciudad parecen, de quienes nos podrian dezir que fueron raydos del otro sitio los baños que llaman de don Fernando poco mas abaxo de la Madalena claramente descubren ser fabrica Romana. Y de alli dizen los naturales desta tierra que se lleuo a San Miguel vna piedra q̃ esta encima de la puerta de la Iglesia es de mar mol blanco, y casi dos varas en largo, y en partes esta gastada. Las letras que se pueden leer dicen assi.

C. SEMPRON. C. F. G A L. SEMPRONIANVS.
N. VIR. BISPONTFF. ~~PERP.~~ SEMPRONIA
FVSCA. VIBIA. A VRE L. F. THERMAS
AQVA. PERD. CVM. SLI VIS III IIII IIII
AQV AR. TRECENT. PE. IMPENSA IIII SVA
OMNI. DD.

En Castellano quiere dezir. Estos vaños edificaron y dedicaron Cayo Sempronio Semproniano, hijo de Cayo, de la Tribu Galeria, que dos vezes auia sido vno de los del Gobierno de la Ciudad, y fue Pontifice perpetuo, y Sempronia Fusca Viuija, hijade Aurelio, y truxeron el agua ellos, y le dieron el bosque de las aguas de treientos pies, todo a su costa. En lo que falta podra

A 5

dezir

Historia de la Ciudad

dezir algo que variasse este sentido, trasladasse assi segun lo que se puede entender. El agua les venia a estos vaños, segun se colige de la famosa fuente, que oy dicen de la Madalena. Assi que con esto se prueua que desde su primera fundacion tuuo aqui sitio, y assierto El qual es algo aspero, porque esta en el requesto de vn cerro fragoso, y agrio, lleno de piedras, de suerte, que las calles baxan del Poniente al Oriente haziendo cuesta, y por esto las vaña el Sol dende que sale hasta las diez del dia. Las calles que atrauiesan del medio dia al Septentrion son llanas, y algunas espaciosas de anchas, y muy largas. Es oy su vezindad de nueue ò diez mil vezinos, las calles empedradas, y como son cuestras, que hazen corriente, en el inuiorno tienen poco lodo. Su hechura, y traça es assimilada, a vna Serpiente, ò Dragon con cabeça, alas, vientre, y cola. Quien fuesen sus primeros fundadores no consta con euidencia, mas bien consta por discursos, que serian de los nietos de Noe, y de los primeros que Tubal Cayn trazo para la poblacion de España, y este le puso en su primero nòbre Iliturgi. Por que el sitio, cielo, y aguas en ninguna parte podian hallar mas auentajadas y excelentes. Y auiendo sido su primera fundació donde oy esta fue creciédo con el tiépo por la comodidad apacible, cielo fauorable, y fertil, grosedad de la tierra, tanto que llego a ser tangranda, y populosa, que llegaron sus huertas, arrabales, y jardines casas de campo, y recreacion hasta aquel sitio, que algunos quieren dezir fue su primero, porque se ven oy alli grandes ruynas y rastros de antigüedad, mas lo dicho se tiene por cierto. En este sitio gozó de los tres nombres antiguos, Iliturgi, Aurige, y Mentefa, como se ha prouado, y de Aurige aun duran oy muchos testimonios en
piedras

pedras, algunas dellas estan en las puertas de la Ciudad junto a la Iglesia mayor, que llaman del mercado, dize la una así.

IVL. FABIVS. FLORINVS. AVRIG.

VI. VIR. M. F. FLAVII. AVRIG. F.

ANN. LXX. PIVS IN SVIS HIC

SIT VSEST. SIT TIBI. T. L.

Aqui esta enterrado Fabio Florino natural de Aurigi, vno de los seys del gouierno, y fue hijo de Marco Fabio natural del mismo lugar Aurigi, viuió sesenta años, fue muy bueno para los suyos seale la tierra ligera. Otra piedra dezia.

D. M. S.

M. FABIVS PROBVS AVRIG.

FLAM. M. FA. F. PONT. PERP.

Memoria consagrada a los Dioses de los difuntos
Aqui esta enterrado Marco Fabio probó natural de Aurigi Flamens Sacerdote hijo de Marco Fabio, fue Pontifice perpetuo de Augusto Cesar (aunque mas me quadra aquel Aug. quiera dezir aguerero pues sabe mas era grã dinidad entre los átigos) fue muy bueno para los suyos y murio de edad de treynta, y nueue años se ale la tierra ligera. En otra piedra quebrada no se lee mas questo.

INCOLA AVRIG.

Morador

Historia de la Ciudad

Morador de la Ciudad de Aurigi. Sin estas ay otra particularmēte la que por desonestá dexò de poner Ambrosio de Morales dedicada al sepulcro de Iustina muger de Claudio Cornelio Saluiano. Los testimonios alegados para su antigüedad deuen bastar, y a los que anquerido que Aurigi sea lo que Arjona en su lugar satisfaremos aora concluyremos este capitulo con aduertir que mucho tiempo estuuó esta Ciudad ala deuocion de los Romanos como de algunas Historias que refieren Titolibio, y otros autores consta. Por que siguiendo la guerra con la porfia, y teson enemiga, y rencor, que solian los Romanos y Cartagineses en España, quando estuuieron en ella los dos Capitanes Cipiones los Cartagineses pusieron el assiento de su Real, y exercito que era muy copioso, y puesto junto a Aurigi, ò Iacn queriendo entrar dentro por no molestar a los del pueblo, tomaron aquel sitio para dēde el cōseruar las Ciudades sus cōfederadas (de las quales la principal era Castulo) y para defender las frōteras de la Andaluzia cōtra los Romanos Nero Cipion que conocidamente se auentajaua conrra los Cartagineses, y pretendia destruyillos, y echallos de España acudio cō muy grāde exercito d Romanos, y Españoles de socorro con abrigo y amparo desta Ciudad su debota, y amiga y auriendose fortificado en buē sitio sin que se lo pudiesen impedir los Africanos con el feruor, y ansioso desseo que traya de destruyillos con mucha breuedad facó su gente puesta en muy buen orden, y representando vatalla a los enemigos se la dio sangrienta con animoso brio, y valiente coraçon, y osado esfuerço, los quales por no mostrar cobardia, ni caer de su presuncion, y pundonor aliuo tambien salieron al campo puestos sus esquadrones muy en orden.

den. Traxada la batalla se riño de ambas partès valerosa-
mente, con tefon, y valentia que parecia crueldad, vbo
en vno y otro Exercito muchos muertos, y heridos ha-
sta que se declaro la vitoria por los Romanos, y Españo-
les sus amigos que les ayudauã. En la qual siguiendo el
alcance Neyo Cipion General de los Romanos, cayo
del cauallo por que le hirieron grauemẽte los cõtrarios
con vn lançon arrojado, con que le atrañefaron vn mul-
lo de parte a parte. Por esto se dexo de seguir el alcan-
ce, y los Capitanes tocaron a recoger. Con que los ene-
migos que huyan quedaron libres, aunque en la batalla
murieron cinco mil, y fueron tomados aprision tres mil
dellos todos los quales son testimonios de la antigua
estimacion, y grãdeza de nuestra Ciudad de Iacn. Y aun-
que pudiera bastar lo dicho, suplico al lector aficionado
a la honrra de nuestra patria, y veneracion fuya no le
cãse lo que diremos de algunas otras fundaciones anti-
guas desta Prouincia y Reyno, pues es cierto, q̃ la excelẽ-
cia, alabãça, y gloria que alustra las partes decora, y com-
pone el todo, y qualquier bien q̃ se atribuye a los miem-
bros inferiores es mas propio de la cabeça: y nuestra pa-
tria, y Ciudad lo es de las demas de su region, que gozã
de los testimonios, y pruebas de su antigüedad (aquien
San Ambrosio llama honrra venerable) que descreuire-
mos en el discurso siguiente.

CAPITVLO TERCE- ro de la antigua nobleza de otras Ciudades del Reyno de Iacn

De las

Historia de la Ciudad

De las muchas que ay, vna sola a dado mucho en que se ocupasen los escritores antiguos, y modernos historiadores, y Poetas, y por auerse dicho, es escrito dellas tantas grâdezas, yo no me detêdre. Esta es la famosa, como antigua Castulo de fengañô, y verdadero espejo de las grandezas, y glorias del Mundo: pues la que fue Ciudad rampoderosa, opulenta, abastecida, y valiêre, oy es vnos pequeños y pocos cortijos que llamâ Cazlona, aunque vna prenda tiene, es sitio mas estimable que infinitas de la antigüedad. Esta es la imagen de nuestra Señora en la hermita q̄ dizê la Virgê de Cazlona. Desta Ciudad (sin lo mucho que los autores dizen) se puedê mostrar testimonios en docietas piedras, delas quales podra ver muchas el curioso en Ambrosio de Morales. Esta fue patria de Helmice muger de Anibal Africano, assi esta Ciudad siempre estuuo asu deuocion. Mas la q̄ depues de la è, y Castulo merece el inmediato lugar, y la q̄ la antigüedad llamo Yliturgi, y oy llamamos Andujar aunq̄ Tolomeo la llamò Ylurgi. Este lugar se puede tener por cierto q̄ el tubo antigua mête en el sitio despoblado q̄ a ora parece a la ribera del Rio Guadalquivir, mas de vna legua encima de la Ciudad, que oy dizen Andujar el viejo: consta de Plinio quando quenta los lugares sujetos a la Audiencia, ô Chancilleria (que llamauan combento) sujetos de la Ciudad de Cordoba: y conforma cõ lo de el tinerario de Antonio. Y tâbiê porque en este despoblado se hallô vn marmol con estas letras.

ORDO ILITVRGITANOR.
IMPENSAM. FVNERIS
DECREVIT.

El rêgimî

El regimiento de los de Iliturgi mado dar el gasto del enterramiento, a aquel que en lo que falta de la piedra se nombrava. Titoliuis las nóbra a ella y a Castulo siépre como Ciudades muy vezinas, y la significa cerca de Méte sa el Licenciado Francisco Noto que Andujar tiene algo del nombre Iliturgi.

Y aunque el sitio de Andujar el viejo, no es tan enrriscado como Tito Libio significa, diziendo que los soldados Romanos hincauan los puñales por la peña taxada, q tiene para subir a el quando lo tomaron, y por esto se en tiende, el sitio, de Iáen y su castillo, y que ambas Ciudades ternian vn nombre, o como queda referido, llamar se Iáen Iliturgi, y Andujar Ilurgi, y tambien basta, vn gu- chillo de peña taxada que tiene, y entra hazia el rio, aun que no es muy alta.

En tiempo de Cipion auiendo estado esta Ciudad a la deuocion de los Romanos, se reuelo, y siguió en com- paña de Castulo, las partes de los Africanos. Publio Ci- pion, capitan Romano quiso castigalla con otras reuela- das, para esto embio a Lucio Marcio, contra Castulo, có la tertia parte del Exercito, y el Reyno con las orras dos, contra Iliturgi, ó Ilurgi, la Ciudad se defendio valiente- mente, mas alfin la tomó Cipion, siédo el mismo el pri- mero q subio a la muralla, siguiendole los demas caualle- ros, y soldados. Tomada la Ciudad, fue derribada, y aso- lada en castigo de auerse reuelado, y auer dado muerte a los soldados Romanos, q estauā en ella de presidio. Aun q fue sse en este sitio, ò en el que oy este. Andujar se ree- dificò, y tubo el nombre muchos años, hasta la perdida general de España, porque en las Coronicas se haze mē- ció della en los tiempos del Rey Godo Sabinus. Y fue Ciudad Ilustre por su valor, y antigüedad, aunq quie-
mas

Historia de la Ciudad

mas la ennoblecio, fue la asistencia, y relacion d S. Eufrafiode qué diremos en su lugar y tiempo. Ni es en tierra de Yeste lo que dizé Taybilla, como alguno se atreuió a dezir.

Otro pueblo de los Antiguos, Pone Antonino en su Itinerario cō nombre Obulco ; y oy se llama Porcuna, y tambien se nombro Municipio Pontificense. Fue lugar muy insigne, pues quando Cesar vino a España, se dize lle go a ella toda priessa, donde dio orden a proseguir las guerras contra los hijos de Pompeyo, del nombre que oy tene, da razon vna piedra antigua que esta en la Yglesia de san Benito, es estraña ; y assi los historiadores la apuntan, y señalan por notable, la qual dize assi.

C. CORNELIVS. C. F.
G. N. GAL. CAESO.
AED. FLAMEN. II. VIR.
MVNICIPII. PONTIF.
C. CORNEL. COESO. F.
SACERDOS. GENT.
MVNICIPII. SCRO.
FAM. CVM. PORCIS.
TRIGINTA. INPEN.
SA. IFORVM.

D. D.

Quiere dezir. Gayo Cornelio Ceso, fue hijo de Gay y nieto de Gayo de la Tribu Galeriana fue Edil, y fue Sacerdote, y vno de los dos del gobierno del Municipio Pontificense Gayo Cornelio Ceso, su hijo deste, que por linage y decendencia era Sacerdote publico del mismo lugar, a costa publica hizo Sacrificio, y despues puso la estatua con treynta lechones que pario. De a donde es evidente

y Reyno de Iáen 10

euidente que estavilla tomó el nombre que oy tiene de Porcuna.

Sin esta ay tambien otra piedra en la misma Yglesia de S. Benito, en quien se haze mencion del nombre Obulco, y dize así.

L. PORCIVS L. F. GALERIA. STILO OBVLCO:
NENSIS. AN. LXV AEDILIS. II. VIR. DESIGNA:
TVS. P. I. S. H. S. E. S. T. T. L.

HVC ORDO. PONTIFICENSIS. OBVLCONEN:
SIS. LOCVM. SEPVLTVRAE. IMPENSAM. FVNE
RIS. LAVDATIONEM. STATVAM. EQVESTREM
DECREVERE.

Aqui yaze Lucio Portio Estilo, hijo de Lucio de la Tri-
bu de Galeria, natural de Obulco, que fue Edil, y estubo
elegido para ser vno de los dos del gouierno de la Ciu-
dad, vibio sesenta y cinco años, y fue muy benigno para
con todos los suyos. Seale la tierra liuiana. El regimien-
to desta Ciudad Obulco Pontificense, por publico decre-
to, le dieron lugar donde se enterrase, y el gasto del en-
terramiento: y mandaron se hiziesse vna oracion en su
alabanza, y le pusieron esta piedra con la estatua que en
el esculpido acauallo. Algunos an querido aplicar el
nombre de Aurigi, a Arjona, siendo (como hemos di-
cho) vno de los antiguos de Iáen Arjona es el Munici-
pio, que Plinio llama Virgauenense, y Albenense. Por-
que tiene casi manifesta la corrupcion en el nōbre, q̄ de
Virgabona se mudò en Arjona, y esto no hiziera tãta fuer-
ça sino estuuiera allí como esta en la Iglesia de S. Mar-
sin vna dedicaciō en Baça de estatua del Emperador A-
driano, con este titulo.

Historia de la Ciudad

IMP. CAESARI DIVITRAIANI PARTHICI FI-
LIO, DIVINERVAE NEPOTI TRAIANO HA-
DRIANO AVGVSTO PONTIFICE MAXIMO
TRIB.POT.XIIII.COS.III.PP.MVNICIPIVM AL-
BENSE ALGABONENSE. DD.

El municipio Albense Vigauonense puso, y dedicò esta estatua al Emperador Cesar Augusto Pontifice Maximo, padre de la patria. Trajano Adriano hijo del diuino Emperador Trajano, el vencedor de los Partos, y nieto del Emperador Nerua; y pusole esta estatua el año q tubo la catorzena vez el poderio de Tribuno del pueblo, y el tercero Consulado.

El Moro Ralsis celebra mucho la Ciudad de Iacn, y su tierra, y entre los pueblos que tenia sujetos quenta vno, que llaman Matexa diziendo que es Ciudad muy antigua, y muy fuerte, y es sin duda q por esta entiède a Martos, a quien los antiguos llamaron Tuci.

*Principibus duci Nepocianus pre-
ditiscimus quidem autoritate mandatus fortitu-
dini requiẽ collit urbẽ huic cibitati Augusta
gemella tuci in eadẽ Cessaria multarum
est cuius crura tucis Vitoria & custo-
dia sunt sancte colube requies audio Salus
est sancto martiri Scipriano. Amen.*

Esta piedra es de tiẽpo de Godos no se puede dar el berdadero sentido ni cõstruccion porque le faltan al principio quatro renglones que se conocen en ella, y no se pueden leer, y en lo que se traslado faltan otras partes que van señaladas sin la puntuacion y ortografia que la tiene tan mala como se podra ver. Pusimosla aqui porq
en ella

y Reyno de Iáen 11

En ella consta de los dos nōbres q̄ esta Ciudad tuvo llamose Tuci, y Augusta Gemella como otras Ciudades pues Zaragoza senōbro Cessar Augusta Salduba Sebilla Colonia Romulea, Hispales, Ezija Augusta firma, y Astigi, y otras muchas, y tambien desta piedra cōsta como tubo santos naturales de la tierra estos fueron (segun refiere Ambrosio de Morales en sus antigüedades) San Amador Sacerdote, y sus padres y hermanos, q̄ padecieron martirio en Cordoba a donde abian ydo todos por q̄ Amador estudiase, y su muerte fue a veynte y nueve de Abril año de 835. Esta Villa de Martos Ciudad antigua, fue cabeça de Obispado como del mismo Morales consta, el qual refiere los Cōcilios que se hizieron en España y casi en todos ellos asistio el Obispo. Tuscitano (q̄ es el de Martos) como cōsta del catalogo de los Obispos que a ellos asistieron. Y en esta piedra se haze mencion de estos dos Santos Martires Sāta Colūba, S. Cipriano vino a pader de Moros en la perdida general de España por la Caba y Rodrigo. Restauraola el Santo Rey Don Fernando yendo a la cōquista de Sebilla, quitosela a los Moros dia de Sāta Marta, y por esso la hizo llamar cō el nōbre de Martos, y mandò fundar la primera Iglesia cō la vocacion de Santa Marta, y de tres parroquias q̄ ay en la Villa es la mas antigua.

Algunos an querido dezi r, que nuestro Iáen de ora fuesse la Ciudad de Girisena, de a donde sus pueblos comarcanos se llamaron Girisenos, y haze dellos mencion Plutarco en a vida de Sertorio. Mueuen se por la vecindad que tenian con los de Castulon, como allí se refiere y se ayudan del sonido del nombre. Nosotros no confesaremos tal mas si concederemos, que fuese algũ lugar de su comarca de quien oy no ay memoria. Y aun

Historia de la Ciudad

Morales dize, que sin duda eran mas vezinos de Castulō que Iacn, que dista seys leguas por la cercania que leda Plutarco.

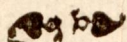
Tábién es razón se diga aqui que en su comarca hacia la Meridional Occidental cerca de Iac̃ vbo. antiguamēte vnos pueblos llamados Ligitanos, y en ellos fue notable, y principal el Municipio Flauasense. Su sitio era alpie de la sierra Ayllō famosa por su altura, aū no vna legua de adonde aora esta la Villa de Alcaudete que da nombre al Cōdado. En aquel sitio parecē grandes ruynas del municipio antiguo, y de alli se llebo a Alcaudete la grande, y hermosa piedra, que esta en la entrada de la fortaleza y dize así.

Q. VALER/VS. OPTATVS.
AVGVSTAL/IS. PERP.
HV/CORDOMVN/C/PI//. FRA
VASOSON. L/G/TANORVM.
CENAS. PVBL/CAS. DECRE
VERE. ET. LOCVM. /NQVO
STATVAS. S/B/. VXOR/-LI-
BER/S. Q. PONERTE/LOCO.
ADS/GNATO. PONEN-
DAS. CVRAVIT.

Quinto Valerio Optato Sacerdote p̃rpetuo de los Emperadores auriendole concedido los del gouierno del Municipio Flauasense de los pueblos Ligitanos
por

por decreto publico, que comiese en los cõbitẽs publicos, y dadole lugar señalado en que pusiese su estatus, y la de su muger, y hijos el las mandò poner.

La Ciudad de Betulo junto a la qual (segun quenta Titoliuius) tubo Asdrubal Barcino vna muy gran batalla. Ambrosio de Morales dize q̃ no se persuade sea otra que Vbeda, ò Baeça, otros la llaman Beturio, y si es la misma junto a ella vencio Cipion al Africano Asdrubal. Otros lugares de quienes, ò no ay memoria, ò yo no abre podido hallarla, porq̃ como son cosas que el tiẽpo las consume, y que no a todos los hombres podemos dalles alcance vnas senos passã por alto, y otras no llegã a nuestra noticia, mas aquellas de quiẽ es la hemos dado bastaran para los algo aficionados, y nada incredulos, y aun les combidaran, y abriran camino para que a costa de algun cuydado suyo examinẽ, inestiguẽ, busquen, y hallen otros muchos de erudicion, y gusto. Nosotros cõ esto cumpliremos con nuestra obligacion, y podremos passar a dar noticia de los bienes naturales con quien es el Cielo enriquecio esta tierra, bastantes a cõbidar a los moradores para que no la dexe por otra, y aun a los estraños a que dexe sus propias patrias porvenirse a vivir a ella, y olviden el suelo donde nacieron a traidos y regalados de las apacibles influencias, riqueças opimas regalos en abundancia, que la Ciudad y Reyno de Iacn tiene, possẽ, y goza, sin otros muchos del alma (que son los principales) de quien es a delante diremos.



Historia de la Ciudad

CAPITULO QUAR-

to de las influencias amigas, y
otros bienes naturales de que
esta Ciudad, y Reyno de
Iaen participa.

Plinio, que con su grande ingenio, insigne dotrina, y singular diligencia, trabajò en conocer las cosas naturales, y assi pudo juzgar bien dellas confiesa, que de pues de Italia, merece España mejor lugar, que qualquiera otra de las Prouincias del Mûdo, y si el amor de la patria no le llebara tras si, sin duda le diera el primero. Iulio Cesar la llama regiõ muy saludable y Iustino histariador declarando su rêplâça dize que no es tan calurosa como Africa, ni tan fria, y ventosa como Francia, y si esto dize por excelencia de toda España este Reyno, y Ciudad de Iaen es sin duda con conocida ventaja de los bienes temporales, que Dios a los hombres comunica mediante las fauorables influências del Cielo, y sus Astros, q en vnas partes influyen mas larga, abundante, y benignamente. Que esto se le aya comunicado a esta Prouincia, ni aura hombre tan inculto, ni entendimiento tan inconsiderado, ni animo tan proteruo, que no lo confiese. Porque de pues de su bondad de cielo, templança de ayre felicidad de ingenios, brabeça, y osadia de animos cõ esfuergo, y valor virtuoso (de q daremos noticia cõ el ayuda de Dios) la buena suerte desta vida humana se promete, y dicen

y dizen consiste en abundancia de mantenimientos, fertilidad de la tierra, copia de animales para el servicio y mantegimiento del hōbre, bōdad de las aguas. Destas cosas esta tan abundante esta Ciudad, y Reyno, q̄ antes que en nuestro libro las tienen todos leydas los que las gozan con su provecho, y los que no con su fama. Pan, vino y carne son las tres cosas principales del mantenimiento humano, y las goza tales que a los antiguos Fenices, Godos, Griegos, Vandalos, Africanos, Romanos, y otras muchas naciones que a ella vinieron les obligarō a olvidar sus patrias, y dulces suelos donde nacieron. Por esta causa en tan poca distancia de tierra ay tantas Ciudades tan populosas, tātās, y tan grādes Villas mayores que Ciudades de otros Reynos, y Prouincias. Plinio tratando dela fertilidad de las tierras a esta prouincia en particular atribuye la cosecha en el trigo de ciento por vno con lo qual conformò Iustino. Y quando ellos no lo dixeran la verdad de lo que passa lo publica: pues por esta grosedad, y fertilidad copiosa con certeza tienen las tierras de labor estimacion increible que no se dize de otra Prouincia tal. Porque con el valor de mil fanegas de otras tierras no se pueden comparar cinquenta en esta Cāpiña de Iaē. Cuesta de Baça, Cerro de Vbeda, y otras, y aun las sierras, que por la mayor parte sō estériles para pan aqui son fertilissimas y abūdantes. La abundancia, y bondad del vino es muy notoria, para su abūdancia basta ver que tanta gente que abita este Reyno se sustenta de sus bodegas, y viñas sin traello de acarreto antes le sucede dallo a otras Prouincias. La bondad comunmente es de buen nombre, y algunas bodegas y suelos ay de muy abentajado, y excelente; como son Martos, Vbeda, y otras partes. Abundancia y bondad de

Historia de la Ciudad

carne es notable, porque la grosedad de la tierra fertil produce los alimentos tales, y se ayuda de la excelencia de las aguas, que son buenas por estremo. Tiene suelo acomodadissimo para el pasto de todos tiempos, las campiñas para inuierno, y montes de sierra morena, produce tambien muchissimas yerbar medicinales, montes, y pastos comunes de hebras y septos particulares. En quienes se sustentan, apacientan, y crían todas especies, suertes, y diferencias de ganados, no solo domesticos, y que viuen sujetos al gouerno del hombre, mas tambien tiene abundancia de carnes de aues (sin las caseras, y familiares) que caçadas ayudā al regalo de la vida humana perdizes palomas torcaçes, y de palomares, otras aues, y animales fieros en las sierras, muchas liebres, conejos, jabalies Venados, muchos, y cabras monteses. De la bondad, y abundancia de las carnes resulta vn particular trato, Comercio, y mercaderia en esta Ciudad, y es la mucha, y estimada corambre que en ella se adoba, y labra, a que ayuda la vondad de las aguas, y por esta causa ay gran numero de tenerias, que son miēbros de hazienda muy considerable en ella. Ay Mercaderes de cordouanes, y toda suerte de corambres muy hazendados, ricos de dinero, y caudalosos de bienes. Los cordouanes no reconocen ventaja a otros del mundo por que son tan buenos como los de Cordoua, que es quien a las pieles de cabrio adobadas dio nombre de cordobanes, como a las de Pergamino Pergamo patria del gran Medico Galeno. Las badanas, y baldreses son sin numero, y de gran bondad como lo testifican los muchos guadamecies q̃ en esta Ciudad se labra con estremada curiosidad los hermosos chapines, y hinelas, pues el asseo, el demas calçado de seruilletas, çapatos, borceguies, botas, y bacuno, obra

no, obra prima, y basta, es otro miébro de haziéda nora ble. De pieles labradas, y por labrar se prouee muy grá parte de España por su muchedumbre, y bondad. Pues sin los q̄ nos dá estas riquezas produze, y cria bizarros castiços, hermosos, y generosos caballos, cuyo nombre y fama los abona mas que mi historia. Ay los de todos pelos castaños, melados, bayos, ruçios, morzyllos, negros, blancos, de cabos tales, y estrellas cō todas buenas señales, y algunos sin ellas de tan buena raça, y obras como el precio en que se an vèdido, yvèden lo declara, pues muchas vezes, y muchos dèllos se an dado en mil ducados. Y aunque todos en común son leales, nobles generosos, castiços de buena voluntad, y abentajadas obras. Ay algunas castas de excelencia abentajada, y así tienen particulares nombres, Valçuelas, vellorics, pie de hierro, çarabáda, perlillas, Mendoças, y Guzmanes y otros. Ellos son los de la Ciudad, y en lo demas deste Reyno tambien se crián boníssimos ellos, y otros animales como son bueyes para labrar, asnos para tragar, y pollinas, pues anda el prouerdio, de laé asnos, de Bexijar buenos bueyes de la Torre Pero Gil, trigo de Villacarrillo jumentos; ya dixe para tragar, por que son fuertes y ligeros para llevar carga, y se an vendido a ciento, y beynte ducados. Bien se que los ay en Castilla, que se han vendido, y venden en quiniétos ducados mas aque lla es vna casta particular de padres para cubrir yeguas que llaman garañones, mas no son para tragar, y carga como los desta tierra. Mulas en este Reyno no se crián todas vienē de Castilla, no porque si se permitiera cubrir con garañones dexara de auellas abentajadas como las ay de las yeguas desta tierra, y asnos de Castilla donde las lleuan, mas porque su Magestad lo tiene prohibido

Historia de la Ciudad

con graves penas por sus pragmaticas sanciones, y tambien sacar las yeguas, y caballos sino es con su licencia aunque no la guardan muchos, y con ardid, y maña incitados de la ganancia las trafterminan como pueden sujetos a graues penas por su bondad castiga. Y como de las pieles de los ganados sale el comercio, y ganancia que hemos dicho. De las lanas de ovejas, y carneros es tambien notable el interes y provecho que este Reyno tiene casi en todos sus lugares, y poblaciones. Mas en particular esta la grosedad de este trato en la Ciudad de Baça de dõde no solo se prouee en muchas partes destos Reynos de España, pero las Indias de el Peru, y nueua España porque en esta Ciudad se labran de toda labor dẽde la carda hasta la tisera del fastre casi infinitos paños finos, y bastos de todas colores, y fuertes. Trato es que a Baça la tiene con muy grãdes caudales. De la gruesa fertilidad de la tierra en todo el Reyno procede la mucha riqueza del azeyte por su bondad, y abundancia. Plinio como cosa de su patria ante puso el de Licinia, y Venafro, mas Estacio, y Marcial le dizen que no tiene razon, porque a boca llena alaban las lanas desta tierra y el azeyte sin que deuan reconocer bẽtaja a el de otras y la excelencia de la Luna tambien la confesò Plinio, q̃ es manifesto testimonio de su gran bondad pues no les antepuso las del Galeso. Finalmente la bondad, y riqueza del azeyte, y oliuares es tanta, y tan estimable, que ay muy poderosos mayorazgos vinculos, y haciẽdas muy valiosas fundadas en esta hazienda, porque es sustancia lissima. Ay otros miembros de otra especie de arboles que aũque no son comparables en el rico valor con las oliuas son considerables, y de grandissimo regalo estas son las muchas, y buenas higueras que este reyno tiene en sus